

# STADTKURIER FLÖHA

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Flöha mit dem Ortsteil Falkenau

20. Jahrgang, Nr. 03/2014

Ausgabe vom 12. März 2014

## Oberbürgermeister begrüßte seine Gäste zu Lichtmess



Flöhas Oberbürgermeister Friedrich Schlosser (CDU) hat am 7. Februar 2014 mit seinem Empfang zu Lichtmess endgültig das neue Jahr eingeläutet. Seiner Einladung waren zahlreiche Bürger, Vertreter von Vereinen, Parteien und Interessengruppen sowie die Stadträte gefolgt. Die Plätze im Stadtsaal der Alten Baumwolle waren ausgebucht. Zunächst verlas Standesbeamten Martina Hartwig einige erklärende Worte zu Lichtmess, das am 2. Februar gefeiert wird. In der katholischen Kirche endete an diesem Tag früher die Weihnachtszeit, noch heute pflegen einige Familien diese Tradition.

Das Stadtoberhaupt nutzte die traditionelle Zusammenkunft, um eine Bilanz der vergangenen zwölf Monate zu ziehen und einen Ausblick auf das bevorstehende Jahr zu geben. In seiner Rede ging Schlosser unter anderem auf die Dauerbrenner Hochwasserschutz und Zinswette ein, sprach vom Abbruch maroder Bausubstanz und dem Aufbau neuer Häuser. Schließlich mahnte er dringend den zügigen Weiterbau der Verlegung der B 173 an. „Das Hochwasser im Juni 2013 hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig die

Vollendung dieses Projekts ist“, betonte der Oberbürgermeister. In diesem Zusammenhang lud Schlosser die Anwesenden für den 10. Mai zu einem Tag der offenen Tür ein. Dann öffnet das „Baumwollzwergeparadies“, die Kindertagesstätte, an der derzeit noch kräftig gebaut wird, für Besucher ihre Tore. Schlosser bedauerte in seiner Rede die Zerstörungswut einiger zweifelhafter Zeitgenossen. „Es trifft unter anderem Sitzbänke, Bushaltestellen und Schallschutzwände. Ich weiß nicht, was in den Köpfen mancher Jugendlicher vor sich geht“, schüttelte der Oberbürgermeister den Kopf. Dass die Heranwachsenden durchaus Flagge zeigen können, demonstrierten die Mädchen und Jungen aus der Oberschule Flöha-Plaue, die mit einem bunt gemixten Kulturprogramm für angenehme Abwechslung sorgten. Auch der ehemalige Bürgermeister Günter Klug, der am Tag des Lichtmesseempfangs seinen 77. Geburtstag feierte, ließ es sich nicht nehmen, im Stadtsaal dabei zu sein. Schließlich wünschte Schlosser allen Bürgern für 2014 viel Erfolg im privaten und beruflichen Bereich, vor allem aber Gesundheit. (kbe) □

## Pittiplatsch und seine Freunde

Ein **neues** Programm mit den Original Fernsehfiguren

So ein Tag im Märchenland kann wirklich aufregend sein. Das weiß Pittiplatsch der Lie.....be ganz genau, platsch, quatsch. In seiner neuen Show hat er versprochen ganz besonders brav zu sein. Doch da steckt er in einer Zwirkmühle. Wer Pittiplatsch aber kennt, keine Bange er kommt immer wieder raus.

Es scheint einen Dieb im Märchenland zu geben. Ein Geschenk für die Pittiplatsch-Oma wurde gestohlen. Herr Fuchs setzt seinen kriminalistischen Spürsinn ein. Denn getreu seiner Losung „Im Falle eines Falles – Herr Fuchs löst einfach Alles“ ist er dem Täter schon auf der Spur. Frau Elster hat aber auch Entdeckungen gemacht und schon fühlt sich Herr Fuchs übergangen und beide geraten, wie könnt es anders sein, in Streit.

Häschen Hoppel hilft dem Kater Mauz weil der sich vor Mäusen fürchtet. Schnatterinchen träumt davon eine Prinzessin zu sein. Wer ist aber der Prinz, ein Frosch oder etwa Moppi? In Mischkas Zauberschule misslingt ein Trick und Pittiplatsch wird in einen Pinocchio mit einer langen Nase und großen Ohren verwandelt.

Pittiplatsch hatte seinen ersten Fernsehauftritt 1962 in der Schneiderstube des Meister Nadelöhr. Immer sonntags zur Kaffeezeit gab es fast 3 Jahrzehnte lang aufs Neue Abenteuer und Geschichten. Heute sind Pittiplatsch, Schnatterinchen & Moppi, sowie das Duo Fuchs & Elster regelmäßig an den Wochenenden im Abendgruß des Sandmännchens zu sehen.

So wird die Fangemeinde immer größer und Generationen erfreuen sich an den Lieblingen aus dem Märchenreich.

- 29. März 2014
- 16:00 Uhr
- Flöha, Saal Alte Baumwolle
- Kartenvorverkauf: Buchhaus Flöha □

## Richtlinie über Preisnachlässe beim Verkauf /Erbbaurechtsbestellung kommunaler Grundstücke für den Bau von Familieneigenheimen

### – Eigenheimrichtlinie –

#### I. Allgemeines

Gemäß § 90 Abs. 1 SächsGemO kann die Gemeinde bei der Veräußerung von Eigentumswohnungen und Grundstücken unter sozialen Gesichtspunkten angemessene Nachlässe gewähren.

Die Schaffung und der Erwerb von Wohneigentum (Eigenheime) im Gemeindegebiet für bauwillige Familien mit Kind(ern) ist Ziel der Stadt Flöha.

Um Familien mit Kind(ern) eine reelle Chance zur Schaffung von Wohneigentum zu geben, können Preisnachlässe nach Maßgabe dieser Richtlinie gewährt werden. Bauträger oder gewerbliche bzw. gewerbeähnliche Käufer von gemeindlichen Baugrundstücken erhalten keine Förderung.

#### II. Art der Förderung

Die Stadt Flöha veräußert aus ihrem Grundbesitz geeignete Baugrundstücke mit einer nach Familiengröße gestaffelten Preisreduzierung.

#### III. Begünstigter Personenkreis

##### Antragsberechtigt sind:

Familien mit mindestens einem im Haushalt lebenden Kind unter vierzehn Jahren. Ein Kind wird bei der Haushaltsgröße berücksichtigt, wenn seine Geburt sechs Monate nach der Antragstellung erwartet wird.

#### IV. Förderfähige Vorhaben

Förderfähig sind Hauptwohnungen in eigen genutzten Eigenheimen.

#### V. Umfang und Dauer der Förderung Veräußerung

Durch die Stadt Flöha werden bei der Veräußerung von Grundstücken folgende Kaufpreisnachlässe vom aktuellen Verkehrswert gewährt:

- für jedes im Haushalt lebende Kind unter 14 Jahren ein Nachlass von 10 v.H. Der vorgenannte Nachlass soll in der Regel 30 v.H. nicht überschreiten.
- für Familien mit schwerbehinderten Kindern für jedes schwerbehinderte Kind zusätzlich ein Nachlass von 5 v.H. (als schwerbehindert gilt eine Behinderung von mehr als 50 v.H.).

#### VI. Bauverpflichtung

1. Die Begünstigten verpflichten sich, auf dem nach Maßgabe dieser Richtlinie erworbenen Grundstück ein Eigenheim zu errichten und als Hauptwohnsitz zu beziehen.
2. Mit den Bauarbeiten ist unmittelbar nach Erteilung der entsprechenden behördlichen Genehmigungen zu beginnen. Die Begünstigten verpflichten sich, die Erteilung der Genehmigungen unverzüglich nach Vertragsabschluss zu beantragen. Das Eigentum

ist innerhalb von vier Jahren nach Kaufvertragsabschluss bzw. nach Abschluss des Erbbaurechts bezugsfertig zu errichten und zu beziehen.

3. Sollte der Erwerber das Grundstück, welches er mit einer Förderung gemäß dieser Richtlinie erworben hat, innerhalb von 10 Jahren nach Erwerb an einen Dritten veräußern oder seinen Lebensmittelpunkt verlegen, ist der gewährte Nachlass zum Kaufpreis zurückzuzahlen und innerhalb von 2 Monaten fällig. Die Zweimonatsfrist beginnt mit der Anmeldung entsprechend sächs. Meldegesetz am neuen Wohnort.
4. Werden die Bestimmungen zu 1. und 2. nicht eingehalten, ist der gewährte Nachlass innerhalb von 2 Monaten an die Stadt Flöha zurückzuzahlen. Die Stadt Flöha wird ihr Verlangen schriftlich geltend machen (Einschreiben mit Rückschein). Ab Postzugang beginnt die Zweimonatsfrist.
5. Des Weiteren unterwirft sich die begünstigte Familie einer Selbstnutzungsverpflichtung für die Dauer von 10 Jahren. Bei einem Verstoß gegen die Selbstnutzungsververeinbarung ist die Differenz zum Verkehrswert in voller Höhe innerhalb von 2 Monaten zurückzuzahlen. Die Stadt Flöha wird ihr Verlangen schriftlich geltend machen (Einschreiben mit Rückschein). Ab Postzugang beginnt die Zweimonatsfrist.

Für die Punkte 3. bis 5. gelten für die Berechnung der Zinsen für verspätete Zahlungen die Bestimmungen der Abgabenordnung.

#### VII. Verfahren

Die kinderfreundliche Eigenheim- und Familienförderung ist schriftlich bei dem Oberbürgermeister der Stadtverwaltung Flöha zu beantragen. Von den Antragstellern sind zur Entscheidungsfindung folgende Unterlagen beizubringen und dem Antrag beizufügen:

1. Formloser Antrag auf Gewährung einer Förderung im Sinne dieser Richtlinie
2. Meldebescheinigung über Hauptwohnsitz und Familiengröße
3. ggf. Bescheinigung über das Vorliegen einer Schwangerschaft
4. ggf. Nachweis der Schwerbeschädigung des Kindes

#### Förderzusage, Bewilligungsbedingungen und Auszahlungsmodalitäten

Soweit die Fördervoraussetzungen nach Prüfung durch die Stadtverwaltung vorliegen, erfolgt die Einzelfallentscheidung und Beschlussfassung im Stadtrat. Bei Zustimmung durch die Stadträte erhält

der Antragsteller eine Förderzusage in Form einer durch den Oberbürgermeister unterzeichneten Mitteilung.

Im Rahmen dieser Vereinbarung verpflichten sich die Antragsteller,

- a) das auf dem geförderten Grundstück zu errichtende Wohnhaus selbst zu beziehen mit entsprechender melderechtl. Erfassung als Hauptwohnsitz; spätestens bis zum Ablauf der im zugrunde liegenden Grundstückskaufvertrag genannten Bauverpflichtung und
- b) jeweils den Hauptwohnsitz in Flöha mindestens zehn Jahre nach Bezug des auf dem geförderten Grundstück errichteten Wohnhauses aufrecht zu erhalten. Werden die in a) und b) genannten Voraussetzungen nicht eingehalten, erfolgt eine Rückforderung in Höhe des Gesamtbetrages der gewährten Förderung (dies ist auch der Fall, wenn einer der Antragsteller vor Ablauf der Zehn-Jahresfrist mit dem oder den geförderten Kindern den Hauptwohnsitz in dem geförderten Wohnhaus aufgibt; in diesem Fall haften die Antragsteller gesamtschuldnerisch).

#### VIII. Allgemeine Regelung

Die Gewährung von Nachlässen nach dieser Richtlinie ist eine freiwillige Leistung der Stadt Flöha, auf die kein Rechtsanspruch besteht.

Ein bewilligter Nachlass kann widerrufen und zurückgefordert werden, wenn er aufgrund falscher Angaben erfolgte oder schuldhaft Verpflichtungen aus dieser Richtlinie verletzt wurden. Die Stadt Flöha ist in derartigen Fällen zum Rücktritt berechtigt. Entstandene Kosten sind allein vom Antragsteller zu tragen.

Andere Wohnungsbaufördermittel des Bundes oder des Landes bleiben bei diesem Verfahren unberücksichtigt.

Der Förderzeitraum ist zunächst bis zum 31.12.2015 befristet. Am Ende des Förderzeitraumes entscheidet der Stadtrat auf der Grundlage eines Sachstandsberichtes des Oberbürgermeisters sowie einer Empfehlung des Verwaltungsausschusses über eine etwaige Verlängerung der Geltungsdauer.

#### IX. Wirksamkeit

Diese Richtlinie tritt am 1. Mai 2014 in Kraft.

Flöha, den 7. Februar 2014

Schlosser  
Oberbürgermeister



Dienstsiegel

**Antrag**  
**auf Gewährung der kinderfreundlichen**  
**Familieneigenheimförderung**  
**gemäß Richtlinie der Stadt Flöha vom 30. 04. 2013, geändert am**  
**7.2.2014**  
**(tritt am 01. 05. 2014 in Kraft)**

Antragsteller (Ehepaare oder Einzelpersonen):

Name, Vorname	Gegenwärtiger melderech- licher Hauptwohnsitz	Geburtsdatum

Kind/Kinder der Antragsteller:

Name, Vorname	Gegenwärtiger melderech- licher Hauptwohnsitz	Geburtsdatum

Grundstückserwerb im Gebiet ..... Parzelle Nr.: .....  
 oder Flurstück-Nr. ....Gemarkung.....Lage: .....

Ich/Wir beantrage/n die kinderfreundliche Familieneigenheimförderung der  
 Stadt Flöha und versichere/versichern die Richtigkeit der gemachten Angaben.

....., den .....

(Ort)

(Datum)

.....  
 (Unterschrift)

.....  
 (Unterschrift)

**Anlagen**

- Meldebescheinigung über Hauptwohnsitz und Familiengröße (nur erforderlich, wenn noch kein Hauptwohnsitz in Flöha besteht)
- ggf. Bescheinigung über das Vorliegen einer Schwangerschaft
- ggf. Nachweis der Schwerbeschädigung des Kindes

## Öffentliche Bekanntmachung Nr. 04/2014 der Stadtverwaltung Flöha

### Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014

Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 liegt in der Zeit vom

**17.03.2014 bis 25.03.2014**

im Sekretariat des Oberbürgermeisters, Zimmer 1.01. öffentlich aus. Die Einsichtnahme kann an diesen Tagen erfolgen.

montags 9:00 – 12:00 Uhr und

13:00 – 15:00 Uhr  
 dienstags 9:00 – 12:00 Uhr und  
 13:00 – 18:00 Uhr  
 mittwochs 9:00 – 12:00 Uhr und  
 13:00 – 15:00 Uhr  
 donnerstags 9:00 – 12:00 Uhr und  
 13:00 – 18:00 Uhr  
 freitags 9:00 – 12:00 Uhr

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages

nach dem letzten Tag der Auslegung Einwendungen gegen diesen Entwurf erheben.

Flöha, 28.02.2014

Schlosser  
Oberbürgermeister



## Umzug von Wahllokalen

Für die am 25. Mai 2014 stattfindenden Wahlen zum Kreistag des Landkreises Mittelsachsen, zum Stadtrat der Stadt Flöha, zum Ortschaftsrat des Orteils Falkenau, sowie für die Wahl zum Europäischen Parlament mussten aus organisatorischen Gründen zwei Wahllokale in einem anderen Objekt neu eingerichtet werden.

Dies betrifft die folgenden Wahllokale:

**ehemaliges Wahllokal**  
 Staatsbetrieb Sachsenforst  
 – Lehrausbildung –  
 Augustusbürger Straße 87  
 09557 Flöha

**neues Wahllokal**  
 Oberschule Flöha-Plaue (Altbau)  
 Augustusbürger Straße 81  
 09557 Flöha

**ehemaliges Wahllokal**  
 Berufliches Schulzentrum  
 Bahnhofstraße 20  
 09557 Flöha

**neues Wahllokal**  
 Vereins- und Kulturzentrum  
 „Wasserbau“, Stadtsaal  
 Claußstraße 3  
 09557 Flöha

Aufgrund der großen Anzahl von Wahlberechtigten in der Ortschaft Falkenau wird ein weiteres Wahllokal in der Turnhalle Falkenau, Am Haltepunkt 2, 09557 Flöha OT Falkenau eingerichtet.

Die Angaben zu Ihrem Wahllokal finden Sie auf den Ihnen rechtzeitig vor der Wahl zugehenden Wahlbenachrichtigungskarten.

Bei weiteren Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Wahlbüros der Stadt Flöha unter den Rufnummern 03726 791-109,-113,-105 gern zur Verfügung.

Wahlbüro der Stadt Flöha



## AfD (Alternative für Deutschland) stellt Kandidaten für die Wahl

In Siebenlehn trafen auf dem Kreispartei-tag am 05.02.2014 mehr als 50% der Mitglieder des Kreisverbandes Mittelsachsen sowie zahlreiche Förderer und Interessenten zusammen, mit dem Ziel der Nominierung der Kandidaten für Stadtrats- sowie Ortschaftsratswahlen im Mai 2014. An diesen Wahlen nimmt die AfD erstmalig teil. An diesen Abend hatten alle Bewerber ausreichend Zeit sich vorzustellen, Fragen durften an Sie gerichtet werden. Anschließend erhielten alle Bewerber, in einer geheimen Wahl, das Vertrauen der anwesenden wahlberechtigten Mitglieder. Der Vorsitzende des Kreisverbandes Mittelsachsen

brachte seine Freude zum Ausdruck, das es gelungen ist, auch für die Kreistagswahl alle Wahlkreise zu besetzen. Die Kandidaten für den Ortschaftsrat Falkenau sind Dietmar Wildner und Enrico Kühn. Für den Stadtrat in Flöha kandidieren in folgender Reihenfolge: 1. Romy Penz (AfD), 2. Dietmar Wildner (bereits Mitglied des jetzigen Stadtrates), 3. Jürgen Werner, 4. Enrico Kühn (AfD), 5. Heiko Kählert. Für die Kreistagswahlen im Wahlkreis 14 (Flöha/Augustusburg/Niederwiesa) wurde Romy Penz nominiert. Gemäß Kommunalwahlgesetz und Kommunalwahlordnung benötigt die Alternative für Deutschland (AfD) Unterstüt-

zungsunterschriften, da sie weder im Landtag noch im Bundestag vertreten sind.

Der Kreisvorsitzende verabschiedete sich zu später Stunde von den Kandidaten/Mitgliedern und Förderern und bedankte sich im voraus für das Arrangement der Kandidaten, sich intensiv, regional, orientiert, verantwortungsbewusst und vor allem aktiv in die Kommunalpolitik einbringen zu wollen und somit ihrer Heimat etwas Gutes zu tun.

AfD Kreisverband Mittelsachsen



## Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftstichprobe der EU 2014

Jährlich werden im Freistaat Sachsen – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftstichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2014 enthält zudem noch Fragen zur Wohnsituation. Die Auswahl der zu befragenden Haus-

halte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Erhebungsbeauftragte legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werden-

den Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Für das Erhebungsjahr 2012 ergab die Auswertung des Mikrozensus z. B., dass in 43 Prozent der sächsischen Haushalte nur eine Person lebte, für 30 Prozent der Sachsen Rente oder Pension die wichtigste Einkommensquelle bildeten und 77 Prozent der sächsischen Mütter mit Kindern unter 18 Jahren erwerbstätig waren.

**Auskunft erteilt: Ina Augustiniak,  
Tel.: 03578 33-2110** □

## „Club der 100-Jährigen“ bekommt Zuwachs

In Flöha hat der „Klub der 100-Jährigen“ Zuwachs bekommen. Denn seit dem 22. Februar hat Marianne Götze das 100. Lebensjahr vollendet. Damit leben in der Stadt jetzt fünf Senioren, die älter als 100 sind.

Das Geburtstagskind feierte im Seniorenpflegeheim „Fritzenhof“ in Flöha sein Jubiläum. Oberbürgermeister Friedrich Schlosser (CDU) überbrachte nicht nur seine persönlichen Glückwünsche, sondern verlas zugleich ein Schreiben des

sächsischen Ministerpräsidenten Stanislaw Tillich und übergab der betagten Seniorin einen Blumenstrauß.

Nach dem kurzen offiziellen Teil erhob die Jubilarin beschwingt und bei allerbesten Laune ihr Glas, um mit den Gratulanten mit Sekt anzustoßen. „Ich danke allen, die heute zu mir gekommen sind“, sagte das Geburtstagskind, das einen vitalen Eindruck machte und für die Entgegennahme der Glückwünsche des Oberbürgermeisters sogar aufstand. Einen Tag

vor dem Geburtstag besuchte sie noch den Friseur, der Marianne Götze für den Ehrentag schmuck gemacht hatte.

Die Jubilarin erblickte am 22. Februar 1914 das Licht der Welt. Bedingt durch die gesellschaftlichen Veränderungen, die sich im vergangenen Jahrhundert ergaben, verlief das Leben alles andere als ruhig. 1937 heiratete sie ihren Mann Heinz und lebte mit ihm bis 1959 in Glauchau. Durch die dienstliche Versetzung des Ehemanns – Heinz Götze arbeitete bei der Deutschen Reichsbahn – erfolgte im gleichen Jahr der Umzug nach Flöha. Dort arbeitete Marianne Götze bei der Handelsorganisation (HO) bis zu ihrer Rente als Verkäuferin. Leider starb ihr Mann bereits 1982. Schließlich erfolgte 2003 der Umzug in das Seniorenheim, in dem sie mittlerweile das elfte Jahr lebt. In ihrer Freizeit hat die gebürtige Zwickauerin gern genäht und geschneidert.

Mit viel Liebe widmete sie sich in der Vergangenheit auch ihrer Familie. Aus der Ehe mit Heinz gingen drei Kinder hervor. „Sie war ein Familienmensch und hat sich sehr um uns gekümmert“, sagte Sohn Ulrich Götze. Er war bei der kleinen Feiernrunde genauso mit dabei wie einige Bewohner und Mitarbeiter des Seniorenheimes. Angereist waren außerdem auch Ulrich Götzers Bruder aus Freiberg sowie die Schwester aus dem nordrhein-westfälischen Gütersloh.

Am Nachmittag fand dann die Familienfeier statt, wobei nicht wenige Gäste der Jubilarin ihre Aufwartung machten. Denn Marianne Götze hat nicht nur zwei Söhne und eine Tochter, sondern auch fünf Enkel und sechs Urenkel. Auch ein Ur-urenkel der Hundertjährigen ist bereits auf der Welt. (kbe) □



Flöhas Oberbürgermeister Friedrich Schlosser (l.) gratulierte am 22. Februar 2014 im Seniorenpflegeheim Fritzenhof Flöha Marianne Götze zum 100. Geburtstag. (Foto: Knut Berger)

## Speicher und Energiemanagement zum 19. Tag der Erneuerbaren Energien gesucht

Trotz und gerade wegen der widersprüchlichen Energiewende-Diskussion in Deutschland findet am 26. April 2014 der Tag der Erneuerbaren Energien statt, dem Gedenktag an die Reaktorkatastrophe vor 28 Jahren. Bundesweit werden zahlreiche Türen von Solar-, Wind- oder Wasserkraftanlagen geöffnet sein, ebenso Bioenergieanlagen, Wärmepumpen, Blockheizkraftwerke und energieeffiziente Häuser. Ergänzt wird der Aktionstag für eine zukunftsfähige Energiewirtschaft mit Veranstaltungen, Messen, Diskussionsrunden, Vorträgen.

Die meisten erneuerbaren Energiequellen bieten ihre Leistung un stetig an. Um die kontinuierliche Energieversorgung gelingen zu lassen, ist ein besserer Abgleich von Angebot und Nachfrage notwendig. Gesucht werden neben den Erzeugungsanlagen gute und neuartige Speicher für Strom wie auch für Wärme.

Vorbildliche und abgestimmte Erzeugungs-, Speicher- und Lastmanagementsysteme sollen mehr in die Öffentlichkeit getragen werden, um Nachahmer zu finden. Dieses Management kann so-

wohl nur ein Gebäude als auch eine Region oder ein System zusammengesetzter Anbieter und Nachfrager im Teil- oder Volllastbetrieb beinhalten. Ausdrücklich sollen energieautarke Gebäude vorgestellt werden.

Jeder hat die Möglichkeit, seine Aktion auf den Anmeldeseiten des [www.energietag.de](http://www.energietag.de) einzutragen, damit alle Interessierten die „geöffneten“ Türen oder die Aktion finden.

Vom 28. bis 30. April 2014 findet der Schulenergietag statt. Schulen sind aufgerufen, in diesen Tagen Projekte zum Thema Energie und Technikfolgen durchzuführen.

„Die Energiewende – darf nicht zerredet werden. Aktuell empfundene Förderungerechtigkeiten zu Lasten der Endverbraucher gehören auf den Prüfstand und sind zeitnah zu beseitigen. Die erneuerbaren Energien, die am wirtschaftlichsten sind, müssen in Kombination mit einem geeigneten Speicher- und Lastmanagement noch stärker entwickelt und verbreitet werden“ – so Oederans Bürgermeister Steffen Schneider. „Wichtig ist

hierbei, dass die dezentrale Energiegewinnung und Verwendung des Einzelnen, aber auch Bürgeranlagen gefördert werden. Nur die Einbeziehung der Menschen vor Ort garantiert den Erfolg. Hierzu sind alle gefragt, die Politik, die Bürger und die Unternehmen.“ Natürlich sollte man bei der aktuellen Diskussion das Energiesparen selbst und die Energieeffizienz nicht vergessen.

In Oederan wird wieder die Messe Erneuerbare Energien auf dem Marktplatz mit dem traditionellen Naturmarkt und Frühlingsfest stattfinden. Schwerpunkte werden das energieeffiziente Bauen im Wohngebiet „An der Bleiche“ sowie die Konzeption „Energetisches Altstadtquartier Oederan“.

Die Stadt Oederan hat 1996 den Tag der Erneuerbaren Energien anlässlich des 10. Jahrestages der Reaktorkatastrophe in Tschernobyl ins Leben gerufen. Er breitete sich deutschlandweit aus. 2005 erhielt die Stadt Oederan den Deutschen Solarpreis und wurde 2008 und 2011 nach den Klimaschutz- und Energiekriterien des „European Energy Award®“ zertifiziert. □

## Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, **1. April 2014**, bietet die **AfU e.V.** die Möglichkeit

**von 13.15 – 14.15 Uhr in Flöha,  
im Rathaus, Augustusburger Str. 90,**

Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Was-

ser (mind. 500 ml) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca.

500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Eine Beratung zu weiteren Umweltproblemen ist möglich.

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V., Leipziger Str. 27, 09648 Mittweida  
Tel/ Fax.: 03727 976311,  
[www.afu-ev.org](http://www.afu-ev.org),  
E-Mail: [afu-ev@web.de](mailto:afu-ev@web.de) □

## Ausstellung der „Flöhaer Münzfreunde e.V.“

Gemeinsam mit dem Briefmarkensammlerverein „Sachsendreier“ Oederan, gestalten die „Flöhaer Münzfreunde e.V.“ die traditionelle Frühjahrsausstellung im Weberei-Museum Oederan. Im Mittelpunkt der Präsentation stehen Belegstücke die an den 1. Weltkrieg, dessen Beginn sich in diesem Jahr zum hundertsten Male jährt, erinnern. Des Weiteren werden u.a. historische Augustusburger Medaillen, Ansichtskarten verschwundener Gaststätten, Euro-Münzen des Vatikans, Briefmarken und Sammlerzubehör zu sehen sein.

Die Ausstellung mit ca. 8 Schauvitrinen kann innerhalb der Öffnungszeiten des

Museums in der Zeit vom **12.04. – 24.04.** besichtigt werden.



Interessenten haben wieder die Möglichkeit, ihre Sammelstücke (Münzen, Banknoten, Ansichtskarten usw.) am 24.04. bewerten zu lassen.

Über den Besuch der Ausstellung und Ihre Beurteilung darüber würden wir uns freuen.

D. Wildner  
„Flöhaer Münzfreunde e.V.“ □

## Frei zugänglicher Defibrillator des Volkssolidarität Regionalverband Freiberg e.V. in Betrieb genommen – Helfen auch Sie Leben zu retten!



Über 100.000 Menschen erleiden jährlich in Deutschland zumeist ohne Vorwarnung einen plötzlichen Herztod. Ausgelöst wird er durch eine plötzlich und unerwartet auftretende Fehlfunktionen des Herzens. Das Herz führt keine ordnungsgemäßen Schläge mehr durch, die betroffene Person verliert das Bewusstsein, hört auf zu atmen und kann sterben – sofern ihr nicht geholfen wird. Der Defibrillator kann somit im Ernstfall Leben retten.

Im Februar 2014 erhielten wir einen, von 23 Werbepartnern, gesponserten Defibrillator. Das ist ein medizinisches Gerät,

welches durch gezielte Stromstöße Herzrhythmusstörungen wie Kammerflimmern beenden kann. Der Defibrillator wurde im öffentlich zugänglichen Teil der Sozialstation Flöha, Augustusburger Str. 88, im Erdgeschoss installiert und kann ohne medizinische Kenntnisse auch von Laien im Notfall genutzt werden.

Nur bei Erwachsenen und Personen über 25 kg anzuwenden!

Wir bedanken uns bei der Firma defiMed für die Vermittlung der regionalen Kooperationspartner, die uns die Installation des Defibrillators ermöglicht haben. Wir danken den Sponsoren:

- Stadt Apotheke Flöha
- Kunst- und Bauschlosserei Lutz Seidel, Flöha
- Karin Schäfer, Notarin Flöha
- Drogerie im Flöha- Center
- Zahnarztpraxis Dr. Fritzsche, Flöha
- Konrad Eberlein und Kollegen, Steuerberater, Flöha
- Eberhardt Kunze, ANTEA Bestattung-

gen, Flöha

- Zschunke GmbH, Chemnitz
- Physiotherapie Landgraf Flöha
- Komfort- und Alternativhaus Böhm GmbH, Augustusburg
- Dr. med. Annemarie Wohmann, FA innere Medizin, Flöha
- ECOVIS Steuerberatung, Flöha
- Tischlerei Glinka, Leubsdorf
- Frisör C. Fischer, Flöha
- Blumengeschäft ZeiBig, Flöha
- Löwen-Apotheke, Inh. J. Förster, Flöha
- Wäscheservice S. Schuster, Flöha
- Recycling Handel Götze, Inh. R. Götze, Flöha
- Stadtapotheke Inh. E. Semmler, Flöha
- Villa Weißbach, Flöha mit den Praxen: Hebamme J. Horn, Flöha Heilpraktikerin, H. Friese, Flöha, Physiotherapiepraxis I. Richter, Flöha



Volkssolidarität  
Regionalverband Freiberg e.V.  
Geschäftsstelle Flöha  
Augustusburger Str. 86

## Zum PPP in die USA

Flöhaer Oberschüler erhält Austausch-Stipendium aus Bundestags-Programm

Flöha. Die SPD-Bundestagsabgeordnete Dr. Simone Raatz war am Donnerstag, 6. Februar 2014, zu Gast in der Oberschule Flöha-Plaue. Dort besuchte und beglückwünschte sie Eric Richter. Der 15-Jährige besucht hier die 10. Klasse und wird ab August ein Jahr als Austauschstipendiat bei einer Gastfamilie in den USA leben, dort zur Schule gehen, Seminare besuchen und den amerikanischen Alltag erleben.



Dr. Simone Raatz wünschte Eric Richter alles Gute und viel Erfolg für sein Jahr als Austausch-Stipendiat in den USA. (Foto: Schülerzeitungsredaktion OS Flöha-Plaue)

Das Parlamentarische Patenschafts-Programm (PPP) – ein Stipendienprogramm des Deutschen Bundestages und des US-Kongresses für Schüler ab 15 Jahre und junge Berufstätige – sowie Dr. Simone Raatz, machten dies möglich. Bei der Bundestagsabgeordneten gingen die Bewerbungen der Jugendlichen ihres Wahlkreises ein, und sie entschied: „Eric ist dafür besonders geeignet. Er hat sehr gute schulische Leistungen, möchte nach der 10. Klasse am Wirtschaftsgymnasium weiterlernen und dann Lehrer werden. Er interessiert sich für Wirt-

schafts-, Gesellschafts- sowie Weltpolitik und hält auch mit seiner eigenen Meinung nicht hinter dem Berg.“ Als junger Botschafter seines Landes hat er sich vorgenommen, während dieses Jahres seinen Beitrag für die Verständigung zwischen Deutschland und den USA zu leisten. Natürlich wird seine Patin mit ihm in Verbindung bleiben, und Eric wird regelmäßig berichten, was er fernab seiner Heimat erlebt.

## Schlosstheater Augustusburg Spielplan März 2014

Fr 14.03.2014 – PREMIERE !!!

**Die Nachbarn**

19 Uhr Fasskeller Eintritt 15€

Sa 15.03.2014

**Die Nachbarn**

19 Uhr Fasskeller Eintritt 15€

Fr 21.03.2014

**Die Nachbarn**

19 Uhr Fasskeller Eintritt 15€

Sa 22.03.2014

**Die Nachbarn**

19 Uhr Fasskeller Eintritt 15€

Fr 28.03.2014

**Die Nachbarn**

19 Uhr Fasskeller Eintritt 15€

Tel.: 037291 69254

E-mail:

info@schlosstheater-augustusburg.de

www.schlosstheater-augustusburg

**SCHLOSS  
THEATER**

**AUGUSTUSBURG**



## NEUE KITA NIMMT GESTALT AN

Der Umbau der ehemaligen Shedhalle in der „Alten Baumwolle“ zu Sachsens größter Kindertagesstätte geht in großen Schritten voran. Derzeit konzentrieren sich die Arbeiten vor allem auf den Innenausbau in den Häusern und auf die neuen Spielterrassen. Stück für Stück entsteht auf dem Gelände eine kleine Stadt für Kinder mit vielen liebevoll gestalteten Details.

„Am weitesten fortgeschritten ist der Innenausbau im Bereich der künftigen Krippe“, erläutert Bertram Koch von der KEWOG Städtebau GmbH, die das Großprojekt federführend koordiniert. „Sämtliche Arbeiten, von der Farbgestaltung der Wände über den Bodenbelag bis hin zu Fliesen und Türen sind abgeschlossen. Derzeit läuft die Feininstallation der Haustechnik und des Sanitärbereichs.“ Im Kindergartenbereich folgt diese Feininstallation Ende März, hier werden derzeit noch letzte Maler- und Bodenarbeiten durchgeführt. Als letzter Abschnitt wird der Bereich Hart- und

Verwaltung fertiggestellt. Hier sind aktuell noch Trockenbauarbeiten erforderlich.

Viel tut sich auch auf den Freiflächen innerhalb des ehemaligen Hallengeländes. Hier entstehen großzügige Spielterrassen, die bereits etwa zur Hälfte fertig sind. „Der milde Winter kam uns dabei entgegen“, so Bertram Koch. Die Flächen werden mit einem weichen

und pflegeleichten Fallschutzbelag versehen, die Aufteilung folgt einem Konzept aus verschiedenen künstlichen Landschaften vom Dschungel bis zur Wüste. Dabei wird es für die Kinder viel zu entdecken geben. „Ein besonderes Highlight im Außengelände wird zum Beispiel eine Bobblycar Rennbahn sein, die voraussichtlich Ende März fertig wird.“ Im Sommer soll die Kita eröffnet werden.



## IM INTERVIEW: ARCHITEKTIN INA HANKE / OBERMEYER PLANEN + BERATEN GmbH



Als Sie sich die alte Shedhalle das erste Mal angeschaut haben, was ging Ihnen als Architektin beim Rundgang durch den Kopf?

Ich war sehr beeindruckt von der enormen Fläche, der interessanten Struktur und dem besonderen Charme der alten Industriehalle. Ein

solcher Bau weckt sofort den Wunsch, dort etwas Neues zu gestalten. Gleichzeitig habe ich aber auch die Herausforderungen gesehen: Der Bauzustand war nicht der beste, die Raumstruktur für eine Kita auf den ersten Blick nicht geeignet. Es war klar, dass hier ein besonderes, ungewöhnliches Konzept gefragt sein wird.

Welche Lösungsansätze haben Sie für die Umgestaltung der einstigen Halle zu einer modernen Kita entwickelt?

Die Grundidee ist „innen“ und „außen“ neu zu definieren. Die Halle sollte kein in sich geschlossenes Gebäude bleiben, sondern den Rahmen für eine offene kleine Kinderstadt mit Häusern und Freiflächen bieten. Deshalb haben wir die Hülle des Gebäudes in Form der Außenmauern erhalten, aber das Dach weggenommen und so neue Freiräume geschaffen. Der Charakter der ehemaligen Halle bleibt

durch den „Rhythmus“ der Fassade erhalten, aber innen sind die Dimensionen einem kindlichen Maßstab angepasst mit kleineren Häusern und vielen Freiflächen dazwischen. Wir schaffen im Inneren der einstigen Halle eine farbenfrohe Spiel-Landschaft, die sich mit der natürlichen Landschaft außerhalb gut ergänzt.

In den neu entstandenen Häusern und auch auf den Freiflächen spielen Farben eine besondere Rolle. Welchen inhaltlichen Leitideen folgt die Ausgestaltung des Kita-Geländes?

Jedes Haus hat eine eigene Farbgebung, die sich im Innenraum überall wieder findet, vom Bodenbelag über die Fliesen bis hin zu Möbeln und Textilien. Die Gestaltung der Spielterrassen außen passt sich den Hausfarben entsprechend an. Zudem sind den einzelnen Häuserbereichen Tier-Symbole zugeordnet. Das erleichtert den Kindern die Orientierung und schafft eine spannende Erlebniswelt.

# ZU VERKAUFEN IN FLÖHA

- TOP BAULAND
- SUPER 2- und 3-Raum-EIGENTUMSWOHNUNGEN
- 2 EINFAMILIENHÄUSER!

Alle Infos: 03726 / 724891  
[www.bost-immobilien.de](http://www.bost-immobilien.de)

Verkauf:  
[www.bost-immobilien.de](http://www.bost-immobilien.de)  
[info@bost-immobilien.de](mailto:info@bost-immobilien.de)  
**03726 / 724891**  
 Zum Rosenheim 80a  
 09557 Flöha

## Reparatur und Verkauf von Haushaltgeräten

Waschgeräte, Geschirrspüler, Kühlgeräte  
 E-Herde, Einbaugeräte, Ersatzteile und Zubehör

**Telefon: 0 37 26/22 96**

**Verkaufsstelle:**  
 Hausgeräte & Service Flöha GbR  
 Augustusburger Straße 55 · 09557 Flöha  
 (vormals Grüne Aue)

BOSCH
 Electrolux

AEG u. a.

Seit über 60 Jahren Ihr Partner für GUTES HÖREN

## Hörgeräte-Akustik ROCHHAUSEN

<p><b>Flöha</b>                  Tel.: 03726/714137                  Augustusburger Str. 44                  Mo 9 - 17 Uhr MI 9 - 15 Uhr                  Fr 9 - 12 Uhr</p>	<p><b>Zachopau</b>                  Tel.: 03725/23647                  R. Breitewald-Str. 25                  Di, Do 9 - 17 Uhr                  Fr 14 - 17 Uhr</p>	<p><b>Marlenberg</b>                  Tel.: 03735/23045                  Topferstr. 1 (Arztelhaus)                  Mo, Di, Do 8 - 17 Uhr                  Mi, Fr 8 - 13 Uhr</p>
---	---	--

## TIPPMANN.OTTO.SITZ

RECHTSANWÄLTE · WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER

Kompetenzen

- ARBEITSRECHT
- BAU- UND ARCHITECTENRECHT
- HANDELS- UND GESELLSCHAFTSRECHT
- FAMILIENRECHT
- MIET- UND WOHN-EIGENTUMSRECHT
- STRAFRECHT
- VERKEHRSRECHT

Claußstraße 1  
09557 Flöha

Telefon 03726/589 60  
 Telefax 03726/589 622

[www.recht4you.com](http://www.recht4you.com)

## Ferienlager in Diemitz



Im Schullandheim Diemitz, inmitten der herrlichen Natur Mecklenburgs, wird es auch 2014 wieder das traditionelle Ferienlager geben.

Viele Kinder des Landkreises freuen sich schon auf die Sommerferien und damit auf ihre Fahrt nach Diemitz. Sie werden Freunde wiedertreffen, die Umgebung mit dem Fahrrad oder dem Paddelboot erkunden und sich von der anstrengenden Schulzeit erholen.

Das ist an der Zahl der bereits angemeldeten Jungen und Mädchen deutlich zu sehen. Neben Aktionen und Höhepunkten, die einfach zu jedem guten Ferienlager gehören, soll es natürlich auch einiges Neues geben. Deshalb laufen hinter den Kulissen schon die Vorbereitungen. Das Ferienlager an der Mecklenburgischen Seenplatte bietet in drei Belegungen jeweils zwei Wochen voller Erlebnisse, Spaß und Erholung für alle zwischen neun und fünfzehn Jahren. Hier die Termine:

- 1. Belegung: 21.07. – 02.08.
- 2. Belegung: 03.08. – 15.08.
- 3. Belegung: 16.08. – 28.08.

**Anmeldungen bitte an:**  
Lebenshilfe e.V. Freiberg, Langenau Am Schacht 7, 09618 Brand-Erbisdorf, Fax: 037322-59340 oder e-Mail: schullandheim-diemitz@gmx.de  
Weitere Informationen gibt es auch telefonisch unter 037322-59333 und 0172-3476562. □

## Lust auf Besuch? Lateinamerikanische Schüler suchen Gastfamilien

Die Schüler der Schweizer Schule Bogota (Kolumbien) wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben und Schnee in den Händen halten. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien, die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (14 bis 16 Jahre alt) als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-

WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild der Welt von Kolumbien nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentiell „Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und soll die zu ihrer Wohnung nächstliegende Schule besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 30. August 2014 bis Sonntag, den 14. Dezember 2014. Wenn Ihre

Kinder Kolumbien entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch teilzunehmen.

Für Fragen und Infos kontaktieren Sie bitte das Humboldtteam, die gemeinnützige Servicestelle für Auslandsschulen,

Frau Ute Borger, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-2221400 Fax 0711-222 14 02 e-mail: ute.borger@humboldtteam.de www.humboldtteam.de □

Werbung



**Der neue SX4 S-CROSS**

ab 1.360 Euro  
Verkauf

**Familienfreund** ab **17.265,-<sup>DM</sup>**

- 1,6-Liter-Benzelmotor mit 86 kW (120 PS), optional auch als Automatik\*
- Viel Platz für Passagiere und Gepäck
- Umfassendes Sicherheitskonzept
- Panorama-Glaseinheitsdach\*
- Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,8–6,5 l/100 km, außerorts 6,8–6,7 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,5–5,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 125–124 g/km (VO EG 715/2007).

Abhängig vom Sonderausstattungsmodell.  
\* EU-Hilfsfonds mit Voll- und Teilkaskoversicherung, 50 Jahre, 100/100-100 km/h Tempomat der Marke Schwabe/Alfa Versicherungsgesellschaft AG, 20 Jahre des Suzuki SX4 S-Cross 1.6 142 Dual.  
\*Vergleichen Sie die Angaben mit den Angaben der Hersteller.





**SX4 CLASSIC style**

**MIT ALLRADANTRIEB ab 14.890 €**

**WENIGER**

schon ab 3.000,- DM  
Preisanteil\* für den Suzuki SX4 Classic „style“. Was will man

**MEHR**

**Sonderpreis nur für den Preis 16.990,- EUR**

- 1,6-Liter-Benzelmotor mit 86 kW (120 PS), optional auch mit Allradantrieb/ Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,7 – 7,0 l/100 km, außerorts 6,8 – 7,1 l/100 km, kombinierter Testzyklus 6,7 – 6,7 l/100 km
- CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 133 – 141 g/km (VO EG 715/2007)
- 8 Airbags, ESP, ABS, Navigationsysteme und Metall-Lackierung serienmäßig



King of Life

**ML AUTO-GmbH**

Waldkirchener Str. 2  
09460 Gersdorf  
Tel. 03725 / 23434

ServiceKette  
Am Leinigerweg 1b  
09496 Maritzsch  
Tel. 03735 / 903401

[www.ml-auto.de](http://www.ml-auto.de)

## In den Ferien ins Trainingslager



Maike Walther, Sophie Schönherr, Hanna-Lotta Neuber und Susanne Paulig von vorn nach hinten im Boot.

Bootshaus Flöha / Plaue, 18.30 Uhr, Maike, Sophie, Hanna-Lotha und Susanne beenden einen anstrengenden Trainingstag mit 15 Minuten Kompensationstraining im Paddelbecken. Hinter den 4 Sportlerinnen sowie den anderen Aktiven der Trainingsgruppe liegen bereits 40 min Ausdauerlauf, 20 min Fußball und 50 min Gymnastik und Athletiktraining. Die Sportlerinnen des Kanusportvereins 1928 Flöha e.V. wissen, ohne Fleiß ist in der neuen Wettkampfsaison kein Blumentopf zu gewinnen. Im Wintertraining werden die Erfolge erarbeitet, das war schon immer so. Deshalb trainieren die Sportlerinnen 2 – 3 mal wöchentlich, je nach Altersklasse, in ihrer Sportstätte. Nach der Motivation zu solchem Trainingseifer gibt es oft die Antwort, es macht einfach Spaß. Und als

Nebeneffekt kann man auch noch verbesserte Sportnoten in der Schule vorweisen.

Anerkennung für diese Leistungen gibt es leider wenig, oft wissen nur die Banknachbarn in der Schule, was man in der Freizeit so "treibt". Die Sportlerinnen und Sportler können nur staunen, wenn die älteren Trainer davon berichten, dass die Kanuten, wie auch die Sportler anderer Vereine, beim morgendlichen Appell für ihre sportlichen Leistungen gelobt und für besondere Wettkampferfolge geehrt wurden. Auch wenn so manchem dieses öffentliche Lob fast peinlich war, eine Motivation war es allemal.

### Flöhaer Rennkanuten vom Eis aufs Wasser



Während viele der Klassenkameraden ihre Ferien im Urlaub mit den Eltern verbringen oder am Computer neuste Spiele checken, geht es für die 4 Sportlerinnen, wie auch 14 weitere Kanuten, ab ins Trainingslager nach Sayda. Eigentlich wollte man in der Loipe die Ausdauer für die neue Saison tanken, bei dem Winter, der den Namen eigentlich nicht verdient, 2014 keine gute Idee.

Der extrem milde Winter 2014 konnte jedoch den Tatendrang der Nachwuchssportler des KSV Flöha im Trainingslager nicht stoppen. Während das geplante Skitraining auf den Schneeresten des Erzgebirges ins Wasser fiel, kam die Variante B des Trainingsplans zum Tragen. Laufeinheiten im Gelände, Langstreckenschwimmen in der Schwimmhalle sowie Athletik in der Sporthalle der Jugendherberge Sayda ließen die Tage wie im Flug vergehen.

Für Abwechslung sorgten Kegelabend, Tischtennisturnier und Lagerfeuer. Auf der Kunsteisbahn war Geschicklichkeit und Teamarbeit beim Staffelwettkampf gefragt.

Vom Eis direkt aufs Wasser, südländische Verhältnisse am Bootshaus in Plaue.

Bei Sonne satt und frühlingshaften Temperaturen stiegen die Rennkanuten zum Training in heimischer Umgebung in der 2. Ferienwoche bereits wieder in die Trainingsboote und nutzten das schöne Ferienwetter zum ersten Bootstraining 2014.

Christian Rößler

## Einladung zur Jahresmitgliederversammlung des Kanusportvereins Flöha

**Sonntag den 30.03.2014  
10.00 Uhr Bootshaus – Vereinszimmer**

### Themen:

- ◆ Jahresabschluss 2013 (Herr Rößler)
- ◆ Sportbericht 2013 (Frau Oehme)
- ◆ Kassenbericht 2013 (Herr Petzold)
- ◆ Haushaltsplan 2014 (Herr Rößler)
- ◆ Trainings und Wettkampfplanung 2014
- ◆ Wohin führt der Weg – Diskussion zum Thema
- ◆ „Ehrenamt „adé“ ? (Herr Rößler)
- ◆ Allg. Informationen / Beschlüsse

Wir möchten alle wahlberechtigten Vereinsmitglieder (ab 16 Jahre) herzlich einladen.

i.A. des Vorstandes  
Flöha, den 01.02.2014

**ELEKTROINSTALLATEUR GESUCHT!**

Gesucht wird ein flexibel und selbständig arbeitender **Elektroinstallateur**.

Biete eine gute Bezahlung sowie ein gutes Betriebsklima.

bei Interesse:

Tel.: 037291-17177  
Handy: 0173-8629741  
Hauptstraße 110A  
09573 Leubsdorf  
reicheldaniel@web.de

**Elektromeister  
Daniel Reichel**

**Steuerwissen ist Geld!**

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

**Einkommensteuererklärung**

in Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und Eltern/Vormünder gemäß der gesetzlichen Befähigung nach § 49b S.1 S.10 BzG.

Unsere Beratungsstellenleiterin  
**Monika Endruschat** ist gerne für Sie da!

Beratungsstelle Flöha  
Augustusburger Straße 70,  
Telefon 03726 / 7 89 28 50,  
monika.endruschat@vlh.de

Info-Telefon 8000 2817636  
www.vlh.de [www.facebook.com/lohnsteuerhilfeverein](http://www.facebook.com/lohnsteuerhilfeverein)



**STADTWERKE**  
Handlung & Werkstatt  
HÄHNCHEN  
TUT ZIT!

**DER FRÜHLING IST NAH!**

WEDEREN DIE INKOMFORT ZU DEN KÜNSTLICHEN KONDITIONEN DER STADTWERK ANNAHERN BUCHHÖLZ

Erdmannsdorfer Straße 1 • 09557 Flöha  
Telefon 0 37 26 - 790 76 57 • [www.swa-b.de](http://www.swa-b.de)  
Mo + Mi 9-12 • Di + Do 9-18 • Fr 9-11 Uhr

Therapie  
Hilfen  
Dienste

## Wir gratulieren allen Geburtstagskindern im Monat März 2014

### zum 70. Geburtstag

Herrn Günter Heinze	Herrn Frank Göbel
Herrn Dieter Auerbach	Frau Annemarie Scholz
Frau Monika Schmidt	Frau Elke Hunger
Herrn Jürgen Schuffenhauer	Frau Gertraude Morgenstern
Frau Regina Rappe	Frau Maria Kästner
Herrn Gerald Bräuer	Frau Barbara Beer
Herrn Rainer Hertwig	Frau Martina Adamczak

### zum 75. Geburtstag

Herrn Dieter Engler	Frau Eva Wehner
Herrn Willy Wenz	Frau Rita Reinhold
Herrn Wolfgang Winter	Frau Melitta Franke
Herrn Klaus Zimmermann, OT Falkenau	Frau Ingrid Schneider
Frau Edelgard Neumann	Herrn Siegwald Pöhland
Frau Roswitha Wagner	Frau Brigitte Träger
Frau Veronika Lange, OT Falkenau	Herrn Egon Kircheis
Frau Brunhilde Sommer	Herrn Wolfgang Hahn
	Herrn Alfred Schaad
	Herrn Wilfried Quil

### zum 80. Geburtstag

Frau Brunhilde Mittmann	Herrn Eberhard Uhle
Frau Christine Weigelt	Frau Ingeborg Gehlert
Frau Witta Hartung	Herrn Manfred Jehmlich
Frau Inge Arnold	Frau Waltraud Uhlig
Frau Marianne Meier	Frau Johanna Findeisen
Frau Ursula Sieradzki	Frau Helga Wurlitzer
Herrn Richard Dommermuth	Herrn Harald Sachse
	Frau Gudrun Hösel

### zum 85. Geburtstag

Frau Ilse Seidel	Frau Reingard Hammer
Herrn Werner Kittler	Herrn Rolf Müller

### zum 90. Geburtstag

Frau Elfriede Reißig	Frau Gisela Uhlig
Frau Christine Knapp	Frau Erika Gruber

### zum 91. Geburtstag

Frau Elfriede Gründer, OT Falkenau

### zum 92. Geburtstag

Frau Ruth Hunger	Herrn Konrad Zarth, OT Falkenau
Frau Hildegard Lucke	Herrn Paul Stapf
Herrn Willy Kunze	

### zum 93. Geburtstag

Frau Hilde Hennig	Frau Margaretha Paris
-------------------	-----------------------

### zum 94. Geburtstag

Frau Anny Dietze	Frau Ruth Frohburg
	Frau Anna Köhler

### zum 96. Geburtstag

Herrn Rudolf Burghardt



Vertrauen Sie dem Original

### Aktion Original Vodafone

- Neues Smartphone (Apple iPhone 5s oder Samsung Galaxy S4 mini) ab 19,90 €
- 12 Monate Nutzung des Original-Vodafone Mobilfunktarifs
- 12 Monate Nutzung des Original-Vodafone Mobilfunktarifs
- 12 Monate Nutzung des Original-Vodafone Mobilfunktarifs

**Vorteil**  
1€\*  
\* inkl. Mehrwertsteuer

### Deutsches Handy + deutscher Tarif

- 12 Monate Nutzung des Original-Vodafone Mobilfunktarifs
- 12 Monate Nutzung des Original-Vodafone Mobilfunktarifs
- 12 Monate Nutzung des Original-Vodafone Mobilfunktarifs

**Vorteil**  
1€\*\*  
\*\* inkl. Mehrwertsteuer

### Jetzt DSL wieder sichtbar + schneller als je zuvor!

**Warum ORIGINAL Vodafone?**

- kostenlose Hotline
- Tarife transparent
- Rabatt für Junge Leute
- Rabatt für Selbstständige
- Familienkarten
- Wechsel Callya in alle Sprach-Tarife möglich
- keine versteckten Nebenkosten !!
- alle 24 Monate ein neues Gerät nach Ihren Wünschen !!

Vodafone Premium Shop Oederan  
Filialleiter Torsten Lange  
Durchfahrt 1 (neben Sparkasse)  
tel 037292 / 282960 cederan@proicom.de

Ihre persönlichen Fachgeschäfte  
Mobilfunk + Telekommunikation

**VODAFONE & TELINCOM ORIGINAL**

Vodafone aetka Shop Flöha  
Filialleiter Robert Beuchel  
Augustusburger Str. 18  
tel 03726 / 790690 foeha@proicom.de

Wir leben Unfliegervögel!

**WIEDERERÖFFNUNG BEI COMAZO**

**10%**  
Anfangsbonus auf alle neuen Buchungen ab 01.03.2014

**BUSREISEN  
TAGESFAHRTEN  
SCHIFFREISEN  
FLUGREISEN**

Gehlemer Str. 49  
09569 Oederan

Tel. 037292 / 60 332  
Fax 037292 / 60 336

Oederaner Reiseläden  
Tel. 037292 / 20 353

**Reiselust? Wir bieten an:**

18.04. – 22.04.2014	Ostern im Fichtelsgebirge
25.04. – 27.04.2014	Berlin mit Vorstellung im Friedrichstadtpalast
01.05. – 05.05.2014	Blühendes Holland
18.05. – 14.06.2014	Frühling Wien mit Wachau
12.06. – 17.06.2014	Kordfriesische Inselwelt
15.06. – 19.06.2014	Bosazzauber an der Denzussehlage
29.06. – 04.07.2014	Mecklenburgische Seenplatte
13.07. – 20.07.2014	Ostseebad Kühlungsborn

Unser reichhaltiges Angebot werden wir Ihnen auf Wunsch gerne zur  
Anruf genügt. Tel. 037292 / 60332

## Wohnungsgenossenschaft Flöha eG

**Top Lage**

**Eigentumswohnung Wfl. 55 m²**

**Kaufpreis: 46.000 €**

**2 - Raum WE Hochparterre**

**Balkon, Bad mit Dusche und Wanne**

Schillerstraße 24a • 09557 Flöha

Telefon: 03726 2991

Telefax: 03726 721414

Für jeden die passende Wohnung von S bis XXLI www.wg-floeha.de



## Kindheit im Flöha der 1950er und 1960er Jahre

### Der Ochsenziemer – ein probates Züchtigungsmittel

Der Ochsenziemer meiner Kindheitsepoche bestand aus einem hölzernen, zylindrischen, meist kunstvoll gedrechselten Griffstück von etwa zwanzig bis dreißig Zentimetern Länge, an dessen Ende mehrere Lederriemen vom Durchmesser eines Nähmaschinentreibriemens befestigt waren. Die Gesamtlänge konnte je nach erwünschter Wirkung und Reichweite fast einen Meter betragen. Auch handwerklich wenig begabte, aber dafür umso schlagkräftigere Väter konnten dieses gefürchtete Folterinstrument entweder in Heimarbeit – sozusagen als Hobby – selbst herstellen oder sich vom Sattlermeister auf Bestellung anfertigen lassen. In den Schaufensterauslagen des privaten Einzelhandels wie auch des sozialistischen Großhandels suchte man Ochsenziemer vergeblich.

Die Schläge mit diesem, für ungehorsame Kinder bestimmten, mittelalterlich anmutenden Züchtigungsgerät, konnten ordentlich wehtun und auf die nackte Haut verabfolgt, blutunterlaufene Striemen hervorrufen. Bei vielen Familien hing die gefürchtete Schlagwaffe, gleichsam als Inbegriff patriarchalischer Herrscherwürde und Gerichtsbarkeit, griffbereit über oder neben der Küchentür. Ein Blick beim Verlassen der Küche, damals Hauptaufenthaltsraum, genügte dem Knaben zur optischen Ermahnung und Warnung. In manchen Haushalten wurde das bewährte Erziehungsmittel nicht oder nur wenig in Gebrauch genommen, in anderen hingegen war es unverzichtbarer Bestandteil der Wohnungseinrichtung und kam

beinahe wöchentlich zur Anwendung. Wir selbst besaßen keinen Ochsenziemer, denn meine liebe Großmutter hatte kräftige, von landwirtschaftlicher Arbeit gehärtete Hände.

In einem Familienverband bekamen nur Jungen den Ochsenziemer zu spüren, die zarter gebauten Mädchen nie; allerdings wurden sie meist Zeuge dieser Prügelstrafe und konnten sich so ein Bild davon machen, was später ihre eigenen Söhne von deren jähzornigen Vätern zu erwarten hatten.

Mein Freund Wolfgang U., der ein Stockwerk unter mir wohnte, wurde in angemessenen Abständen mit dem Ziemer, wie wir ihn kurz nannten, malträtiert. Uwe K., ebenfalls ein Spielgefährte, der auf der gleichen Etage wohnte wie ich, und mir, blieben die schmerzvollen Aua-aue-aue-Schreie nicht verborgen. Flugs eilten wir, zugleich oder nacheinander, eine Treppe tiefer und lauschten, vor unserem Plumsklo stehend, andächtig, mit einem Gefühl aus Mitleid und Schadenfreude den schmerzhaften Lautäußerungen unseres Kameraden. Oft gesellten sich noch andere Kinder, die sich zufällig im Treppenhaus aufhielten hinzu und so wurde das kollektive Lauscherlebnis der kleinen Schar von mancherlei, meist ängstlichen, Kommentaren begleitet. Für gewöhnlich verebbten die lauten Schreie des Geschundenen nach einigen Minuten und gingen in leises Wimmern und Wehklagen über, um schließlich kaum noch wahrgenommen zu werden. Nun erlosch auch unser Interesse und wir be-

gaben uns wieder in unsere Wohnungen oder hinunter in den Hof zum Spielen. Als Wolfgang dann später mit verquollenem Gesicht und auffällig komischer Körperhaltung auftauchte, fragten wir neugierig: „Warum hast n Dresche gekriegt?“ „Ooch“, antwortete er „ich musste einen Eintrag im Schülertagebuch wegen ... unterschreiben lassen.“

„Und, tat s weh?“ – „Nee!“

Übrigens: Alle Geprügelten, die ich kannte – und es waren derer etliche – haben die Torturen überlebt und brachten es später zu erfolgreichen Facharbeitern, Meistern und Ingenieuren – keiner landete im Knast (obwohl sie doch soooo eine schwere Kindheit hatten!)

Einen etwas harmloseres Pedant zum Ochsenziemer stellte der Teppichausklopfer („Ausklopfer“) dar. Die Hauptaufgabe dieses Multifunktionsgerätes bestand darin, den Staub aus dem mühsam durchs Treppenhaus, über den Hof zur Klopfstange geschleppten Teppichs zu schlagen. Ebenso wurden Sofas, Polstermöbel und Decken damit bearbeitet. Nicht selten diente der „Ausklopfer“ – so manchmal auch bei mir – zum Ausklopfen von Knabenhosen, besonders, wenn der Besitzer derselben diese noch am Leibe trug.

Glücklicherweise bleiben derartige Erziehungsmethoden den Kindern von heute erspart! (?)

Dietmar Wildner



### Mal auf etwas verzichten

Mit dem Aschermittwoch am 5. März hat sie wieder begonnen – die österliche Bußzeit, Fastenzeit oder auch Passionszeit genannt.

So wie die Faschings- bzw. Karnevalszeit christlichen Ursprungs ist (mit Fröhlichkeit und Ausgelassenheit vor dem Fasten) und mit dem Faschingsdienstag endet (Fastnacht!), so beginnt in jedem Jahr mit dem Aschermittwoch die 40-tägige Vorbereitungszeit auf das wichtigste kirchliche Fest, die Auferstehung Jesu Christi – Ostern. In dieser Zeit bietet es sich an, innezuhalten und dem wichtigen Inneren des Menschen, der Seele, sozusagen etwas Wellness zukommen zu lassen. Eine wichtige Hilfe dabei ist der Ver-

zicht, auch wenn dieses Wort in unserer auf Genuss getrimmten Zeit fast ein Fremdwort geworden ist. Allerdings gibt es erfreuliche Anzeichen, dass auch die weniger Kirchnahen den Wert von Verzicht wieder entdecken. Nur Buttercremetorte oder anderes Süßes schmeckt und bekommt einem nicht gut! Wie wäre es mit einem fleischlosen Tag in der Woche? Der vor einiger Zeit ins Gespräch gekommene „neudeutsch“ sogenannte Veggie Day ist alles andere als neu. Da Christus am Karfreitag am Kreuz gestorben ist, gibt es den sehr alten christlichen Brauch, freitags auf den Verzehr von Fleisch und Wurst zu verzichten. Zusätzlich gibt es mit dem Aschermittwoch und dem Karfreitag zwei Fasttage, die für un-

ser Innenleben eine gute Hilfe sein können.

Natürlich kann sich jeder etwas anderes zum Verzicht vornehmen – da kennt sich jeder selbst am besten. Auf jeden Fall bringt es etwas! Allerdings sollte man Enttäuschungen vorbeugen und sich nicht zu viel auferlegen. Im nächsten Jahr gibt es erneut Gelegenheit dazu!

Erfolg beim Verzichten und eine gute Zeit bis Ostern wünscht Ihnen

Ihr Diakon  
Berthold Neumann



## „The Firebirds in Concert“

Der Förderverein der Oberschule Flöha-Plaua lädt am Samstag, dem 15.11.2014, zu einem Konzert mit „The Firebirds“ ein.

Wir freuen uns sehr, dass wir „The Firebirds“ für ein Konzert in unserer Schule gewinnen konnten.

„Perfekte Show, unwiderstehliche Animation und pure Spiellust! Mit ihrer Version des Rock'n'Roll-Sounds der 50er und 60er Jahre machen THE FIREBIRDS einfach gute Laune. Die fünf smarten Herren aus Leipzig überzeugen mit einer Mischung aus eigenständig interpretierten Klassikern, A-cappella-Passagen und charmanten Comedy-Einlagen. Nicht nur ihre Fans zeigen sich davon immer wieder begeistert, auch Stars wie Chuck Berry, Bill Haley's Original Comets und die Rock- und Country-Legende Wanda Jackson standen bereits mit THE FIREBIRDS auf der Bühne. Live demonstrieren die Musiker, dass sie neben Rock'n'Roll und Twist auch Doo Wop, Mersey Beat und die Harmonien der Beach

Boys ins Herz geschlossen haben. THE FIREBIRDS sind eine „Showband“, die diese Bezeichnung auch wirklich verdient. Denn hier gibt es mehr als Musik – nämlich zeitlos gutes Entertainment!“ (Quelle: [www.firebirds.de](http://www.firebirds.de))

Wer sich also gemeinsam mit uns musikalisch in die 50er und 60er Jahre entführen lassen möchte, den laden wir hiermit am Samstag, 15.11.2014, ganz herzlich ein zu: „The Firebirds in Concert“. Veranstaltungsbeginn wird um 20:00 Uhr sein.

Da die Plätze sehr begrenzt sind, ist es wichtig, die Karten rechtzeitig zu sichern.

**Beginn des Konzertes: 20:00 Uhr**

**Einlass: ab 19:00 Uhr**

Eintrittspreis: 23,00 € im Vorverkauf  
25,00 € an der Abendkasse  
(freie Sitzplatzwahl)

Das Catering/Speisen & Getränke übernimmt die Schülerfirma „MegaSnack GmbH“ der Oberschule Flöha-Plaua.

Karten können über den Ticketshop auf unserer Schulhomepage unter [www.oberschule-floeha.de](http://www.oberschule-floeha.de) erworben werden.

Eintrittskarten sind auch direkt bei uns in der Schule erhältlich:

Unsere Öffnungszeiten:

**montags von 12:35 Uhr bis 16:00 Uhr im Zi. 2/17**

**donnerstags von 12:35 Uhr bis 16:00 Uhr im Zi. 2/17**

In den Ferien, an Feiertagen sowie an schulfreien Tagen erfolgt der Kartenverkauf ausschließlich online über unsere Schulhomepage unter [www.oberschule-floeha.de](http://www.oberschule-floeha.de).

Über zahlreiche Gäste freuen wir uns sehr!

Marion Rothe

2. Vorsitzende Förderverein

der Oberschule Flöha-Plaua e. V.

## Stadtbibliothek aktuell

**13.3.2014, 9.30 Uhr und**

**2.4.2014, 9.30 Uhr**

**„Babyschnuller und Bücherbär“**

Treff für Eltern mit Babys und Kleinstkindern bis 3 Jahren, zum gemeinsamen „Bücher-Entdecken“ und Spielen.

**19.3.2014, 15.00 Uhr**

Wir laden Sie herzlich ein, zum

**„Literarischen Kaffeeklatsch“**

In gemütlicher Runde, bei Kaffee und Kuchen lesen wir aus dem Buch:

**Erich Kästner:**

**„Lyrische Hausapotheke“**

**9.4.2014, 9.00 Uhr**

**„Wer klaut Oskars Ostereier?“**

Eine Ostergeschichte für Kinder ab 4 Jahren.

**Lernen und studieren mit Büchern aus der Bibliothek!**

Hallo Schüler!

**SCHULE, HAUSAUFGABEN – und kein DURCHBLICK?**

Wir sind für Euch da, mit Nachschlagewerken, Unterrichtshilfen, Schullesestoffen und vielfältigen Recherchemöglichkeiten.

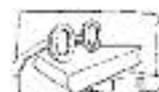
• **Studienführer**

• **Abitur-Hilfen**

• **Duden-Schülerhilfen**

zu allen Unterrichtsfächern.

**Deshalb noch heute in die Stadtbibliothek – dann ist SCHULE kein Problem mehr ...**






**Das**  
Blasorchester der Stadt Flöha e.V.  
**MUSIKVEREIN**

lädt ein in die Falkenauer Turnhalle, zum

# Fest der Blasmusik

**am 29. März 2014, ab 15 Uhr**

Wir erfreuen Sie mit beliebten und bekannten Melodien  
zu Kaffee und Kuchen.



Vorverkauf im Bürgerbüro Falkenau, (Tel. 03720-72040, re: a: 2014)  
Eintritt: 3,- € / Abendkasse: 3,50 € / Kinder bis 12 Jahre frei

**Ab 18 Uhr haben wir wieder befreundete Orchester eingeladen:**

**Musikverein „Young Life“ Hartmannsdorf**  
**Bergkapelle Thum e.V.**  
**Blasorchester Wiederau e.V.**

**Herzliche Einladung  
zu den Gottesdiensten  
der ev.-luth. Kirchen  
in unserer Stadt**



**Sonntag, 16. März**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche in der Kirche Falkenau, Pfr. Butter

**Sonntag, 23. März**

08.30 Uhr Gottesdienst in der Georgenkirche, Pfr. Butter  
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindesaal der Auferstehungskirche, Pfr. Keller  
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau, Sup. Findeisen

**Dienstag, 25. März**

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Hochhaus, Sup. Findeisen

**Sonntag, 30. März**

08.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche, beide Sup. Findeisen  
 9.00 Uhr Lobpreisgottesdienst in der Kirche Falkenau

**Sonntag, 6. April**

08.30 Uhr Gottesdienst in der Georgenkirche  
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindesaal der Auferstehungskirche, beide Sup. Findeisen  
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau, Pfr. Keller

**Dienstag, 8. April**

9.00 Uhr Gottesdienst im Hochhaus, Sup. Findeisen

**Sonntag, 13. April**

9.00 Uhr Gottesdienst zur Jubelkonfirmation mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau, Pfr. Butter  
 10.00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmandenvorstellung und Junger Gemeinde in der Kirche Niederwiesa, Pfr. Keller



**Anzeigenannahme:**



**MUGLER**  
**DRUCK + VERLAG**  
 Wüstenbrand - Gewerbering 8 - 09337 Hohenstein-Er.  
**Frau Sonja Hengst - Handy 0174 / 3 36 71 83**



**DER NEUE POLO.  
 AB SOFORT BEI UNS BESTELLBAR.**

**Der neue Polo\*.  
 Mit innovativen Fahrerassistenzsystemen<sup>1</sup>.**

Bei uns bleiben technische Innovationen nicht nur Theorie. Deshalb kann der neue Polo mit Fahrerassistenzsystemen ausgestattet werden, die dafür sorgen können, dass jede Fahrt nicht nur besonders angenehm, sondern auch sicherer wird. Dazu zählen unter anderem der „Front Assist“ mit automatischer Distanzregulierung ACC<sup>1</sup>, die Multi-Kollisionsbremse<sup>1</sup> oder die Müdigkeitserkennung<sup>1</sup>. Erleben Sie Fahrdynamik so souverän wie nie zuvor.

\* Kraftstoffverbrauch des Polo in l/100 km: kombiniert 5,1-4,7, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 114-106.

<sup>1</sup> Optional verfügbare Sonderausstattung. Abhängig von der Sonderausstattung.



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Fischer GmbH & Co. KG**

Dresdner Straße 36, 09557 Flöha  
 Tel. 03726/72920, Fax 03726/729216  
 info@autohausfischer.de, www.autohausfischer.de

Werbung



29. März - 2. November 10-18<sup>00</sup>  
**HEIMAT ERLEBEN  
 KLEIN-ERZGEBIRGE OEDERAN**  
 Telefon 037292/599-0  
 www.klein-erzgebirge.de

## Gottesdienstzeiten und Veranstaltungen – 12. März bis 16. April 2014

### Katholisches Pfarramt „St. Theresia,, Flöha



#### 8. Sonntag im Jahreskreis

##### Mittwoch, 12.03.

09.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

##### Donnerstag, 13.03.

09.00 Uhr Gottesdienst in Flöha

##### Freitag, 14.03.

20.00 Uhr Meditation und Gebet in der Fastenzeit in Flöha

#### 2. Fastensonntag

##### Samstag, 15.03.

10.00 Uhr Empfang des Bußsakramentes für die Erstkommunion – Kinder in Augustusburg

16.30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf

18.00 Uhr Gottesdienst in Oederan

##### Sonntag, 16.03.

09.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

10.30 Uhr Gottesdienst in Flöha

16.30 Uhr Kreuzwegandacht in Oederan

##### Dienstag, 18.03.

19.00 Uhr Abendgottesdienst in Flöha

#### Hochfest des Heiligen Josef

##### Mittwoch, 19.03.

09.00 Uhr Gottesdienst in Oederan

14.00 Uhr Ökumenischer Seniorennachmittag in Augustusburg

##### Donnerstag, 20.03.

09.00 Uhr Gottesdienst in Flöha

##### Freitag, 21.03.

20.00 Uhr Meditation und Gebet in der Fastenzeit in Flöha

#### 3. Fastensonntag

##### Samstag, 22.03.

16.30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf

18.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg  
**Sonntag, 23.03.**

09.00 Uhr Gottesdienst in Oederan

10.30 Uhr Gottesdienst in Flöha

16.00 Uhr Ökumenischer Stadtkreuzweg in Augustusburg

#### Hochfest der Verkündigung des Herrn

##### Dienstag, 25.03.

19.00 Uhr Abendgottesdienst in Flöha

##### Mittwoch, 26.03.

09.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

##### Donnerstag, 27.03.

09.00 Uhr Gottesdienst in Flöha

##### Freitag, 28.03.

20.00 Uhr Meditation und Gebet in der Fastenzeit in Flöha

#### 4. Fastensonntag

##### Samstag, 29.03.

10.00 Uhr Kindersamstag in Augustusburg

16.30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf, anschl. Kreuzwegandacht

18.00 Uhr Gottesdienst in Oederan

##### Sonntag, 30.03.

09.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

10.30 Uhr Gottesdienst in Flöha

##### Dienstag, 01.04.

19.00 Uhr Abendgottesdienst in Flöha

##### Mittwoch, 02.04.

09.00 Uhr Gottesdienst in Oederan, anschl. Seniorenvormittag

##### Donnerstag, 03.04.

09.00 Uhr Gottesdienst in Flöha

##### Freitag, 04.04.

20.00 Uhr Meditation und Gebet in Flöha

#### 5. Fastensonntag – Misereorsonntag

##### Samstag, 05.04.

18.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

##### Sonntag, 06.04.

09.00 Uhr Gottesdienst in Oederan

10.30 Uhr Gottesdienst in Flöha

16.30 Uhr Gottesdienst mit Goldener Hochzeit in Eppendorf

##### Dienstag, 08.04.

19.00 Uhr Abendgottesdienst in Flöha

##### Mittwoch, 09.04.

14.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg, anschl. Seniorennachmittag

##### Donnerstag, 10.04.

09.00 Uhr Gottesdienst in Flöha

##### Freitag, 11.04.

20.00 Uhr Meditation und Gebet in Flöha

#### Palmsonntag

##### Samstag, 12.04.

16.30 Uhr Gottesdienst in Eppendorf

18.00 Uhr Gottesdienst in Oederan

##### Sonntag, 13.04.

09.00 Uhr Gottesdienst in Augustusburg

10.30 Uhr Familiengottesdienst in Flöha

##### Montag, 14.04.

16.00 Uhr Schülerbußandacht in Flöha

##### Dienstag, 15.04.

19.00 Uhr Abendgottesdienst in Flöha

##### Mittwoch, 16.04.

09.00 Uhr Gottesdienst in Oederan

## Lichtmess 2014

Am 07.02.2014 lud der Oberbürgermeister der Stadt Flöha, Herr Friedrich Schlosser, Vertreter des öffentlichen Lebens in den Stadtsaal in den Wasserbau der „Alten Baumwolle“ ein.

Unserer Schule wurde die Ehre zu teil, die Veranstaltung kulturell zu umrahmen – ein willkommener Anlass für uns, den Verantwortlichen der Stadtverwaltung und dem Stadtrat dafür zu danken, dass unsere Schule und das Außengelände so

schön gestaltet wurden. Außerdem erhielten wir im letzten Jahr eine komplette Neuausstattung mit PC-Technik.

Dieses Dankeschön war in jedem Auftritt zu spüren – egal ob Tänzer, Sänger, Akkordeonspieler, Moderatorin oder Techniker, alle gaben ihr Bestes.

Uta-Angela Hofmann  
Oberschule Flöha-Plaue



## Werbung

**Schöne, helle 1-Zi-Wohnung, 55 m<sup>2</sup> mit Balkon und herrlichem Blick über Flöha, Küche, Bad, PKW-Stellplatz, ruhige, zentrale Lage in Flöha ab 01.02.2014 für 260,- € + NK u. 2 MM Kaution.**

Telefon: 0173 - 8269291

**3 Gewerberäume** ● Laden mit Einrichtung 50 m<sup>2</sup>  
in Oederan am Markt ● Büro/Laden 35 m<sup>2</sup>  
zu vermieten ● Gewerberaum 100 m<sup>2</sup>

**0177 8296215 wega@sc-seddin.de**

## Die Diakonie Flöha gibt bekannt: Erinnerungscafé für Trauernde

Wir bieten an, in der Zeit nach dem Tod eines lieben Menschen in einer Gruppe ebenfalls trauernder Menschen Gemeinschaft, Trost und Zuspruch zu finden. Mittlerweile ist es eine Gruppe von 4-6 Frauen, die zunächst ganz ungezwungen gemeinsam Kaffee trinken. Wir kommen ins Gespräch und *genießen den leckeren Kuchen, den uns die Bäckerei Waldhelm seit Beginn des Flöhaer Erinnerungscafés vor 1 ½ Jahren kostenlos zur Verfügung stellt. Dafür möchten wir auch an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich danken!* Im Anschluss daran wird mit einer vorbereiteten Themeneinheit an der Trauerverarbeitung weiter gearbeitet. Schweres und Schönes, Weinen und Lachen haben hier ihren Platz. Wenn auch Sie – Frauen und Männer gern zum Erinnerungscafé für Trauernde kommen möchten, lassen Sie sich herzlich einladen. Wir treffen uns immer am dritten Dienstag eines Monats. Nächster Termin ist der 18.03.2014 von 16:00 bis 18:00 Uhr im Diakonie-Zentrum Flöha, Bahnhofstr. 8b

Kontakt: Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst der Diakonie Flöha  
Tel.: 03726/718551 oder 0151/52723001  
Sprechzeiten nach Vereinbarung und am 2. und 4. Dienstag eines Monats von 15:30 bis 17:30 Uhr im Büro Bahnhofstr.8 (ehem. Bibliothek)

Diakonie-Sozialstation Frankenberg bietet ihre Leistungen der ambulanten Versorgung wie häusliche Pflege und Krankenpflege, Haushaltshilfe und hauswirtschaftliche Versorgung, niederschwellige Betreuungsleistungen nach §45b und Verhinderungspflege jetzt auch in Flöha an. Sprechzeit dazu wöchentlich dienstags von 14:00 bis 16:00 Uhr im Diakonie-Zentrum Flöha, Bahnhofstr.8b  
Bitte melden Sie sich dazu an.  
Kontakt: Diakonie-Sozialstation Frankenberg Tel. 037206/4131

Irene Rabe / Regina Baar,  
Koordinatorinnen  
des Ambul. Hospizdienstes

## Kein Amtsblatt erhalten?

Kostenlose Exemplare gibt es immer in der Stadtverwaltung Flöha, Öffentlichkeitsarbeit und im Bürgerbüro im Ortsteil Falkenau.

Das aktuelle Amtsblatt finden Sie auch im Internet unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de) im Bereich Rathaus online. Wir bitten Sie, bei Zustellungsproblemen das Verteilerunternehmen, die WVD Mediengruppe, unter der Telefonnummer **0371-5289245** zu informieren. Selbstverständlich nehmen wir auch in der Stadtverwaltung Flöha ihre Hinweise unter der **Telefonnummer 791 110** entgegen. □



### STADTKURIER FLÖHA

Herausgeber: Stadtverwaltung Flöha,  
Hauptamt (Pressestelle)  
Augustusburger Straße 90; 09557 Flöha  
Tel.: 03726 791110  
Fax: 03726 2419  
E-mail: [info@floeha.de](mailto:info@floeha.de)  
Internet: [www.floeha.de](http://www.floeha.de)

Satz & Druck:  
Mugler Druck und Verlag GmbH  
E-Mail: [verlag@mugler-masterpack.de](mailto:verlag@mugler-masterpack.de)  
Akquise: Sonja Hengst,  
Tel.: 03723 499147 • Fax: 03723 499177

Vertrieb: WVD Mediengruppe GmbH,  
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4, 09120 Chemnitz,  
Tel.: 0371/5289245

Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Beiträge zeichnet der jeweilige Verfasser selbst verantwortlich.

Für übergebene Beiträge bzw. Vorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Ausgaben werden innerhalb der Stadt Flöha kostenlos verteilt. Der Bezugspreis je verlangter Ausgabe beträgt 0.50 EUR.

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am  
16. April 2014.  
Redaktionsschluss ist der  
27. März 2014.**

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der Praxissprechzeiten über die bundesweite Rufnummer **116 117** erreichbar.

Für Notfallpatienten wie: akut Erkrankte, Unfallpatienten und Personen in lebensbedrohlichen Situationen: Telefon **112**

## Augenärztlicher Bereitschaftsdienst für den Landkreis Mittelsachsen

Informationen zur diensthabenden Augenarztpraxis erhalten Sie unter der Telefonnummer: **03727 19292**

Dienstzeiten jeweils:

Montag, Dienstag u. Donnerstag 19:00 Uhr – 07:00 Uhr  
Mittwoch 14:00 Uhr – 07:00 Uhr  
Freitag durchgängig bis Montag 14:00 Uhr – 07:00 Uhr

Für den augenärztlichen Bereitschaftsdienst gilt: Gesetzl. Feiertage, Brückentage vom Vorabend 19:00 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag 07:00 Uhr

Weitere Informationen oder Änderung finden Sie unter der Internetadresse: [www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)

## Werbung

**Eberhard Kunze ANTEA Bestattungen GmbH**

Über den Tod spricht man nicht. Wieso eigentlich?  
Bei uns finden Sie nicht nur Sachverständig, sondern auch Verständnis.

Augustusburger Str. 74 a, 09557 Flöha  
Frau Dagmar Bikles, Tel. (03726) 48 06

**TAG UND NACHT  
Telefon (037292) 39 20**

qualifizierter Leiter  
Bestattungsdienstleister

[www.antea-eberhard-kunze.de](http://www.antea-eberhard-kunze.de)

**ANTEA  
BESTATTUNGEN**

Zeit für Menschen

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennst keiner.  
Nie ist ihm einer so gegangen, wie Du ihn gehen wirst.  
Es ist Dein Weg.*

**CARMEN KUNZE**  
Bestattungsunternehmen

*TAG & NACHT erreichbar:*

Frankenberg Flöhaer Str. 13	03 72 06 / 23 51
Hainichen Neumarkt 11	03 72 07 / 22 15
Rößwein Nauener Straße 12	03 43 22 / 4 36 01
Chemnitz Linbacher Straße 410	03 71 / 8 57 63 35
Flöha Augustusburger Straße 51	0 37 26 / 72 09 90

*Frau Carmen Kunze-Walther wird als Initiatorin für weltliche Trauerfeiern den letzten Gang würdevoll begleiten.*

**Miet mich mal! Transportervermietung\***  
\* gemäß unser allg. Geschäftsbedingungen  
 ab 3 Std. - 15,- €  
 1 Tag - 30,- €  
 Wochenende - 60,- €

- Kfz-Reparaturen aller Art
- Inspektionen für alle Fahrzeuge
- TÜV/OK - Diesel und Hydraulik
- Plew-Brennschweiß - Abgasanlagen
- Fahrzeug-Zustellungen
- Klimatechnik - Klimatechnik
- Car-Hifi - Navigation - Mobiltelefon
- Felgenreparaturen

**BOSCH Service**

**NEU ... Ankauf Ihres kompletten Altfahrzeuges incl. Abholung 100,- € ... NEU**

**AVANTI AUTOMOBILE FLÖHA** Freie Meisterwerkstatt **CHEMNITZER STR. 2 • TEL. 03726 / 78 47 78**

Wohnungsverwaltungs- und  
 -baugesellschaft mbH Flöha,  
 Augustusburger Str. 50, 09557 Flöha

www.wvbg-floeha.de E-Mail: info@wvbg-floeha.de

sonnige 2-Raum-Wohnung zu vermieten  
**Flöha, Augustusburger Str. 132**  
 1. WG links

ca. 56 m<sup>2</sup>  
 Wohnfläche

Bad mit Dusche  
 und Wanne

großzügige  
 Außenanlagen

**Tel. 03726 589915**

**ATLASREISEN Partner-Unternehmen**  
 heißt jetzt **DER Touristik Partner**

**OTV Seemann Flöha**  
 Augustusburger Strasse 46-30857 Flöha  
 t: +49 37 26 - 78 48 27 f: +49 37 26 - 78 48 28  
 info@seemann-floeha.de

*Uhren & Schmuck Fachgeschäft*  
**im Oli-Park**  
 R. Krämer

Ständiger Ankauf von Altgold, Zahngold und Silber  
**Tel.: 03 72 08 / 46 89**

**Jan und Lena:**  
 „Unsere ersten gemeinsamen vier  
 Wände, und es war so unkompliziert.  
 Unsicherheit! Mit malermatthes hatten  
 wir einen starken Partner an der Seite.  
 Wir sind glückliche Bauherren und total  
 begeistert! Einfach toll!“

**Farbe + Putz malermatthes** Zur Rüberschloßstraße 8a • 09569 Oederan/Trankenslein  
 Tel.: 037221 360 • [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden  
 Altbauseinleitung • mineralische Fassadendämmung

**Zum Start in die Pool- und Teichsaison gibt es alle Pflegemittel für  
 Pool und Teich mit dem gewohnten günstigen Frühjahrs-Rabatt bis 19.04.2014.**

**Fa. Pumpen Veit**

Ihr Spezialist für  
 Pumpen- und Abwassertechnik  
 klär- und Regenwasseranlagen

Schwimmbed- und Saunabau  
 Planung • Projektierung • Bau

Hochdruckreinigungstechnik  
 Kommunal- und Gartentechnik  
 Gartentechnik

Sie können auch 2013  
 noch zusätzlich  
 Bonuspunkte sammeln.

**DW Pool**

**Oase**

Hainlechner Straße 37 • 09569 Oederan • Telefon (03 72 92) 5 00-0 • Fax 5 00 56 • [www.pumpenveit.de](http://www.pumpenveit.de) • [info@pumpenveit.de](mailto:info@pumpenveit.de)